

### Dodatok č. 1

#### k Zmluve č. ÚVV a ÚVTOS-23/34-2017 (č. zmluvy objednávateľa MS/261/2017-44) o vykonávaní pomocných prác

uzatvorenej v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

**Objednávateľ:**

**Názov organizácie:**

**Právna forma:**

**Sídlo:**

**Korešpondenčná adresa:**

**Zastúpený:**

**Vo veciach zmluvných oprávnený:**

**Poverení pracovníci:**

Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky  
rozpočtová organizácia

Župné námestie 13, 813 11 Bratislava

Župné námestie 13, 813 11 Bratislava

JUDr. Jana Britaňáková,  
generálna tajomníčka služobného úradu

JUDr. Jana Britaňáková,  
generálna tajomníčka služobného úradu

[REDACTED]

**Bankové spojenie:**

**IBAN:**

**IČO:**

**DIČ:**

(ďalej len „objednávateľ“)

Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15

[REDACTED]

00 166 073

2020830196

**Poskytovateľ:**

**Názov organizácie:**

**Právna forma:**

**Sídlo:**

**Korešpondenčná adresa:**

**Zastúpený:**

**Vo veciach zmluvných oprávnený:**

**Bankové spojenie:**

**IBAN:**

**IČO:**

**DIČ:**

(ďalej len „poskytovateľ“)

(ďalej spolu objednávateľ a poskytovateľ len ako „zmluvné strany“)

Ústav na výkon väzby a Ústav na výkon trestu odňatia slobody  
rozpočtová organizácia zriadená na základe zriaďovacej listiny  
Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky zo dňa  
31.01.2001 v znení neskorších dodatkov

Chorvátska 5, 812 29 Bratislava

Chorvátska 5, 812 29 Bratislava

Ing. Miroslav Smolek,  
riaditeľ ústavu

[REDACTED]

zástupca riaditeľa ústavu pre ekonomické veci

Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava 15

[REDACTED]

00 738 255

2020831384

## Preambula

V súlade s ustanovením Čl. 10 bod 10.1 Zmluvy č. ÚVV a ÚVTOS-23/34-2017 o vykonávaní pomocných prác (č. zmluvy objednávateľa MS/261/2017-44) uzatvorenej zmluvnými stranami dňa 21.12.2017 a účinnej od 01.01.2018 (ďalej len „Zmluva“) sa zmluvné strany, v nadväznosti na vzniknutú potrebu zabezpečenia vykonávania pomocných prác i v priestoroch (na pracovisku) objednávateľa na Hurbanovom námestí č. 1 v Bratislave, dohodli na uzavretí tohto Dodatku č. 1 k Zmluve (ďalej len „Dodatok č. 1“), ktorým sa Zmluva mení a dopĺňa nasledovne:

## Článok I Predmet Dodatku č. 1

V Čl. 1 (Zmluvné strany) Zmluvy sa zoznam poverených pracovníkov objednávateľa v celom rozsahu nahrádza zoznamom uvedeným v záhlaví tohto Dodatku č. 1.

1. V Čl. 3 (Čas, miesto a rozsah plnenia) bod 3.2 Zmluvy sa písmeno b) v celom rozsahu nahrádza nasledovným znením:

*„b) **Pracovná skupina č. 2** (spravidla 2 odsúdení) od 07,00 hod. do 13,30 hod. v priestoroch (a príslušenstvom okolí) objednávateľa na Námestí slobody č. 12, Bratislava (ďalej aj len ako „pracovisko č. 2“) a vysunuté pracovisko v čase od 13,45 hod. do 15,30 hod. v priestoroch (a príslušenstvom okolí) objednávateľa na Hurbanovom námestí č. 1, Bratislava na 3. poschodí (ďalej len „vysunuté pracovisko č. 2“). Pre zamedzenie pochybností presun pracovnej skupiny č. 2 medzi pracoviskom č. 2 a vysunutým pracoviskom č. 2 v rozsahu podľa predchádzajúcej vety sa započítava do odpracovaných hodín na odsúdeného.“*

2. Znenie Čl. 6 (Práva a povinnosti objednávateľa) bod 6.5 Zmluvy sa v celom rozsahu nahrádza nasledovným znením:

*„Ďalšie povinnosti realizované prostredníctvom poverených pracovníkov objednávateľa, ktorými sú: pre pracovisko č. 1*



## Článok II Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Tento Dodatok č. 1 je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v 6 (slovom šiestich) rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží 3 (slovom tri) rovnopisy a poskytovateľ obdrží 3 (slovom tri) rovnopisy.
3. Ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 výslovne nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenej podobe.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, tento Dodatok č. 1 uzatvorili na základe ich slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určite a zrozumiteľne, tento Dodatok č. 1 nebol uzavretý v tiesni a ani za nenápadne nevýhodných podmienok, zmluvné strany si tento Dodatok č. 1 pred jeho podpisom prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu tento Dodatok č. 1 prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov podpísali.

V Bratislave dňa .....  
Za objednávateľa:

V Bratislave dňa .....  
Za poskytovateľa:

---

JUDr. Jana Britaňáková  
generálna tajomníčka služobného úradu MS SR

---

Ing. Miroslav Smolek  
riaditeľ ústavu